

(REFERENCE COPY - Not for submission)

## Noncommercial Broadcast Stations Biennial Ownership Report (FCC Form 323-E)

File Number: **0000041953** Submit Date: **2018-02-13** FRN: **0004272233** 

Purpose: Noncommercial Broadcast Stations Biennial Ownership Report Status: Received Status Date: 02/13/2018

Filing Status: Active

### **Section I - General Information**

### 1. Respondent

FRN	Entity Name
0020289104	Vision Hispana Incorporated, Internacional

Street Address	City (and Country if non U. S. address)	State ("NA" if non-U.S. address)	Zip Code	Phone	Email
2418 Beaumont Ave.	Mcallen	TX	78501- 7071	+1 (956) 687-8837	visionhispana@sbcglobal. net

# 2. Contact Representative

Name	Organization
Charles Burkhart	Sterling Communications, Inc.

Street Address	City (and Country if non U.S. address)	State	Zip Code	Phone	Email
219 Dodd Rd.	Ringgold	GA	30736	+1 (706) 965-2355	sterling@catt.com

# 3. Application Filing Fee

Not Applicable

# 4. Control of Respondent

(a) Provide the following information about the Respondent:			
Relationship to stations/permits	Licensee		
Is the Respondent's governing boindirectly under the control of ano	ard (or other governing entity) directly or ther entity?	No	

# (b) Provide the following information about this report: Purpose Biennial 10/01/2017 When filing a biennial ownership report or validating and resubmitting a prior biennial ownership report, this date must be Oct. 1 of the year in which this report is filed.

# 5. Licensee(s) and Station(s)

Licensee/Permittee Name	FRN
Vision Hispana Incorporated, Internacional	0020289104

Fac. ID No.	Call Sign	City	State	Service
18653	KSOX	RAYMONDVILLE	TX	AM
174222	KVHI	RAYMONDVILLE	TX	FM

### **Section II – Biennial Ownership Information**

### 1. 47 C.F.R. Section 73.3613 Documents

Licensee Respondents that hold authorizations for one or more full power television, AM, and/or FM stations should list all contracts and other instruments set forth in 47 C.F.R. Section 73.3613(a) through (c) for the facility or facilities listed on this report. If the agreement is a network affiliation agreement, check the appropriate box. Otherwise, select "Other." Non-Licensee Respondents should select "Not Applicable" in response to this question.

Not Applicable.

# 2. Ownership Interests

(a) Ownership Interests. This Question requires Respondents to enter detailed information about ownership interests by generating a series of subforms. Answer each question on each subform. The first subform listing should be for the Respondent itself. If the Respondent is not a natural person, also list each of the officers, members of the governing board (or other governing entity), stockholders, and any other persons or entities with a direct attributable interest in the Respondent pursuant to the standards set forth in 47 C.F.R. Section 73.3555. (A "direct" interest is one that is not held through any intervening companies or entities.) List each interest holder with a direct attributable interest in the Respondent separately.

Leave the percentage of total assets (Equity Debt Plus) field blank for an interest holder unless that interest holder has an attributable interest in the Respondent solely on the basis of the Commission's Equity Debt Plus attribution standard, 47 C.F.R. Section 73.3555, Note 2(i).

In the case of vertical or indirect ownership structures, list only those interests in the Respondent that also represent an attributable interest in the Licensee(s) for which the report is being submitted.

Entities that are part of an organizational structure that includes holding companies or other forms of indirect ownership must file separate ownership reports. In such a structure do not report, or file a separate report for, any interest holder that does not have an attributable interest in the Licensee(s) for which the report is being submitted.

Please see the Instructions for further detail concerning interests that must be reported in response to this question.

The Respondent must provide an FCC Registration Number for each interest holder reported in response to this question. Please see the Instructions for detailed information and guidance concerning this requirement.

Ownership Information	Ownership Information		
FRN	0020289104		
Entity Name	Vision Hispana Incorporated, Internacional  PO Box		
Address			
	Street 1	2418 Beaumont Ave.	
	Street 2		
	City	Mcallen	
	State ("NA" if non-U.S. address)	TX	
	Zip/Postal Code	78501-7071	
	Country (if non-U.S. address)	United States	
Listing Type	Respondent		
Positional Interests (check all that apply)	Respondent		

Tribal Nation or Tribal Entity	Interest holder is not a Tribal nation or Tribal entity		
Interest Percentages	Voting	0.0%	
enter percentage values from 0.0 to 100.0)	Equity	0.0%	
	Total assets (Equity Debt Plus)	0.0%	
Does interest holder have that do not appear on this	ave an attributable interest in one or more broadcast stations his report?		No

Ownership Information				
FRN	9990123914	9990123914		
Name	Hector Carrizales	Hector Carrizales		
Address	PO Box			
	Street 1	2418 Beaumont Ave.		
	Street 2			
	City	McAllen		
	State ("NA" if non-U.S. address)	TX		
	Zip/Postal Code	78501		
	Country (if non-U.S. address)	United States		
Listing Type	Other Interest Holder			
Positional Interests (check all that apply)	Officer, Member of Governing Board (or other governing entity)			
Principal Profession or Occupation	Pastor	Pastor		
By Whom Appointed or Elected	Board			
Citizenship, Gender,	Citizenship	US		
Ethnicity, and Race Information (Natural	Gender	Male		
Persons Only)	Ethnicity	Hispanic or Latino		
	Race	White		
Interest Percentages	Voting	20.0%		
(enter percentage values from 0.0 to 100.0)	Equity	0.0%		
	Total assets (Equity Debt Plus)			
Does interest holder have an attributable interest in one or more broadcast stations that do not appear on this report?				

	Ownership Information	
	FRN	9990123915
Name Hector Carrizales, Jr.		Hector Carrizales, Jr.

Address	PO Box	
	Street 1	1711 Clark Ave.
	Street 2	
	City	Donna
	State ("NA" if non-U.S. address)	TX
	Zip/Postal Code	78537
	Country (if non-U.S. address)	United States
Listing Type	Other Interest Holder	
Positional Interests (check all that apply)	Officer, Member of Governing Board (or other governing entity)	
Principal Profession or Occupation	Student	
By Whom Appointed or Elected	Board	
Citizenship, Gender,	Citizenship	US
Ethnicity, and Race Information (Natural	Gender	Male
Persons Only)	Ethnicity	Hispanic or Latino
	Race	White
Interest Percentages	Voting	20.0%
(enter percentage values from 0.0 to 100.0)	Equity	0.0%
	Total assets (Equity Debt Plus)	
Does interest holder have an attributable interest in one or more broadcast stations that do not appear on this report?		

Ownership Information			
FRN	9990123916	9990123916	
Name	E. Burlene Carrizales		
Address	PO Box	PO Box	
	Street 1	2418 Beaumont Ave.	
	Street 2		
	City McAllen		
	State ("NA" if non-U.S. address)	TX	
	Zip/Postal Code 78501		
	Country (if non-U.S. address)	United States	
Listing Type	Other Interest Holder		

Positional Interests (check all that apply)	Officer, Member of Governing Board (or other governing entity)		
Principal Profession or Occupation	Office Director		
By Whom Appointed or Elected	Board		
Citizenship, Gender, Citizenship US		US	
Ethnicity, and Race Information (Natural Persons Only)	Gender	Female	
	Ethnicity	Not Hispanic or Latino	
	Race	White	
Interest Percentages	Voting	20.0%	
(enter percentage values from 0.0 to 100.0)	Equity	0.0%	
	Total assets (Equity Debt Plus)		
Does interest holder have that do not appear on this	an attributable interest in one o	or more broadcast stations No	

FRN	9990123917	9990123917	
Name	Santiago Gonzales		
Address	РО Вох		
	Street 1	2709 Camino Grande	
	Street 2		
	City	Mission	
	State ("NA" if non-U.S. address)	TX	
	Zip/Postal Code	78572	
	Country (if non-U.S. United States address)		
Listing Type	Other Interest Holder	Other Interest Holder	
Positional Interests (check all that apply)	Member of Governing Board (or other governing entity)		
Principal Profession or Occupation	Electrician		
By Whom Appointed or Elected	Board		
Citizenship, Gender,	<b>Citizenship</b> US		
Ethnicity, and Race Information (Natural	Gender	Male	
Persons Only)	Ethnicity	Hispanic or Latino	
	Race	White	
Interest Percentages (enter percentage values	Voting 20.0%		

from 0.0 to 100.0)	Equity	0.0%	
	Total assets (Equity Debt Plus)		
Does interest holder have an attributable interest in one or more broadcast stations that do not appear on this report?		No	

FRN	9990123918		
Name	Rosalinda Vera	Rosalinda Vera	
Address	PO Box 301		
	Street 1		
	Street 2		
	City	Alamo	
	State ("NA" if non-U.S. address)	TX	
	Zip/Postal Code	78516	
	Country (if non-U.S. address)	United States	
Listing Type	Other Interest Holder		
Positional Interests (check all that apply)	Member of Governing Board (or other governing entity)		
Principal Profession or Occupation	Retired		
By Whom Appointed or Elected	Board		
Citizenship, Gender,	Citizenship	US	
Ethnicity, and Race Information (Natural	Gender	Female	
Persons Only)	Ethnicity	Hispanic or Latino	
	Race	White	
Interest Percentages (enter percentage values from 0.0 to 100.0)	Voting	20.0%	
	Equity	0.0%	
	Total assets (Equity Debt Plus)		
Does interest holder have a	an attributable interest in one o	r more broadcast stations	No

interests, not reported in this filing are non-attributable.  If "No," submit as an exhibit an explanation.	(b) Respondent certifies that any interests, including equity, financial, or voting	Yes
If "No," submit as an exhibit an explanation.	interests, not reported in this filing are non-attributable.	
	If "No," submit as an exhibit an explanation.	

(c) Is Respondent seeking an attribution exemption for any officer or director w duties wholly unrelated to the Licensee(s)?	ith No
If "Yes," complete the information in the required fields and submit an Exhibit fully des	scribing
that individual's duties and responsibilities, and explaining why that individual should	not be
attributed an interest.	

# 3. Organizational Chart (Licensees Only)

Attach a flowchart or similar document showing the Licensee's vertical ownership structure including the Licensee and all entities that have attributable interests in the Licensee. Licensees with a single parent entity may provide a brief explanatory textual Exhibit in lieu of a flowchart or similar document. Licensees without parent entities should so indicate in a textual Exhibit.

Non-Licensee Respondents should select "N/A" in response to this question.

Licensee has no parent entity.

### **Section III - Certification**

### Certification

Section	Question	Response
Authorized Party to Sign	WILLFUL FALSE STATEMENTS ON THIS FORM ARE PUNISHABLE BY FINE AND/OR IMPRISONMENT (U.S. CODE, TITLE 18, SECTION 1001), AND /OR REVOCATION OF ANY STATION LICENSEOR CONSTRUCTION PERMIT (U.S. CODE, TITLE 47, SECTION 312(a)(1)), AND/OR FORFEITURE (U.S. CODE, TITLE 47, SECTION 503).	
Certification	I certify that I have examined this report and that to the best of my knowledge and belief, all statements in this report are true, correct and complete.	Official Title: President Exact Legal Title or Name of Respondent: Vision Hispana Incorporated Internacional Name: Hector Carrizales Phone: 9566878837